



**Anno I – n°1**  
**agosto 2003**

**A cura di:**  
Amministrazione  
Comunale di  
Berzo San Fermo

**Direttore responsabile:**  
Cambianica Edoardo

**Impaginazione e  
stampa:**  
Centro Stampa  
Via Pascoli, 9  
24060 Casazza (BG)

**Registrazione:**  
Tribunale di Bergamo  
n.14 del 12/05/2003

### **In questo numero:**

**Pag.1**  
Editoriale  
Una scuola più grande

**Pag.2**  
Orari utili

**Pag.3**  
delibere di giunta e di  
consiglio

**Pag.4**  
Dalla commissione  
ecologia – uno sguardo in  
dietro....

**Pag.5**  
articolo Col diretti  
e dalla commissione  
biblioteca

**Pag.6**  
Dalla com. sport & tempo  
libero

**Pag.7**  
Notizie in breve

**Pag.8**  
Festa dell'albero  
e della vita 2003

# la VOCE di BERZO SAN FERMO

NOTIZIARIO AMMINISTRATIVO

## **A BERZO UNA SCUOLA PIU' GRANDE**

Il caso ha voluto che in occasione del primo numero del nuovo notiziario amministrativo di Berzo, si è da poco concretizzato un fatto importante; una notizia da prima pagina.

La Giunta Regionale, lo scorso 23 maggio, ha ritenuto meritevole di finanziamento, il progetto di ampliamento della scuola elementare di Berzo San Fermo.

L'ampliamento verrà finanziato per il 70% da contributo Regionale a fondo perduto e per il 30% dal Comune con fondi propri di bilancio.

La spesa complessiva prevista è di 574.155,62 Euro.

L'opera consiste nella costruzione di un nuovo corpo sul campo posteriore all'attuale scuola; in esso prenderà posto una piccola palestra, alcune aule da destinarsi su indicazione dei docenti, verrà demolito e ricostruito il vano scala con ascensore, inoltre verranno completamente rifatti i servizi igienici.

L'amministrazione, poche settimane dopo il suo insediamento, preso atto che il finanziamento richiesto dalla precedente amministrazione, non era stato accolto; decise di riformulare la domanda nel settembre 1999. Va precisato che nell'incertezza di ottenere il contributo, nel luglio 2002 venne presentata ulteriore domanda.

Ritengo doveroso precisare perchè l'Amministrazione Comunale ha dato così grande importanza a questa operazione :

1°- negli ultimi anni sono profondamente cambiate le esigenze scolastiche, anche in base alla nuova riforma scolastica che prevede l'insegnamento della lingua Inglese e dell'informatica, nonchè lo svolgimento di attività didattiche e ricreative in idonei laboratori.

2°- l'Amministrazione Comunale ha deciso di programmare un graduale sviluppo del paese; prima con l'adozione del nuovo Piano Regolatore Generale, poi stimolando il convenzionamento di alcuni Piani Attuativi del Piano Regolatore stesso con l'obiettivo di costruire nuove abitazioni.

La disponibilità di nuovi e decorosi alloggi e un aumento dei servizi offerti dal comune, dovrebbe portare ad un incremento demografico e di riflesso un aumento della popolazione scolastica .

3°- uno sviluppo del paese è necessario anche per contrastare la tendenza, in apparenza inarrestabile, che ha visto in pochi anni la chiusura di quasi tutti gli esercizi commerciali.

Ritengo che una popolazione di 1500 abitanti , rispetto agli attuali 1150, rappresenti un punto di equilibrio più stabile dal punto di vista amministrativo. Con una maggiore stabilità economica si potranno meglio programmare e gestire servizi alla popolazione aumentando così la qualità della vita nel paese, e di conseguenza innescando un circolo virtuoso che comporta maggiori risorse = maggiori e migliori servizi = incremento demografico = sviluppo.

**il Sindaco**  
**Edoardo Cambianica**



# DALL'AMMINISTRAZIONE COMUNALE

# ORARI UTILI



## ORARI UFFICI COMUNALI

Lunedì	09:00-12:30
Martedì	09:00-12:30 14:00-19:00
Mercoledì	09:00-12:30
Giovedì	09:00-12:30 16:00-17:00
Venerdì	09:00-12:30

## ORARI APERTURA BIBLIOTECA

Martedì	19:30-21:00
Mercoledì	15:00-17:00
Venerdì	19:30-21:00
Sabato	14:30-16:00

APERTURA PIAZZOLA ECOLOGICA  
tutti i sabati dalle 13:30 alle 17:30

APERTURA CIMITERO COMUNALE  
orario estivo fino al 26/10/03  
tutti i giorni dalle 7:30 alle 21:30

## ORARI AMBULATORIO Borgo di Terzo

Lunedì	09:00-13:00 dott. Nicoli 15:00-17:00 dott. Mastriforti 15:00-19:00 dott. Pasinetti
Martedì	09:00-11:30 dott. Mastriforti 15:00-19:00 dott. Nicoli
Mercoledì	09:00-12:00 dott. Pasinetti 15:00-19:00 dott. Nicoli
Giovedì	09:00-11:30 dott. Mastriforti 15:00-19:00 dott. Nicoli
Venerdì	09:00-11:00 dott. Pasinetti 11:00-13:00 dott. Nicoli 15:00-17:00 dott. Pasinetti 17:00-19:00 dott. Mastriforti

## ORARIO AMBULATORIO Berzo San Fermo

Mercoledì	10:00-12:00 dott. Mastriforti
Giovedì	09:30-11:00 dott. Nicoli o Pasinetti a turno

## ORARIO RICEVIMENTO AL PUBBLICO

Sindaco Edoardo Cambianica = tutti i martedì dalle 18:00 alle 20:00  
Ass. Mazza (vice-sindaco e Lavori Pubblici) - Ass. Consoli (Comunità Montana)  
e Ass. Micheli (Sport, Cultura e Sociale) = tutti i Martedì dalle 18:30 alle 20:00

# DALL'AMMINISTRAZIONE COMUNALE

## DELIBERE DI GIUNTA E DI CONSIGLIO

CONSIGLIO COMUNALE  
DEL 28 FEBBRAIO 2003  
ORDINE DEL GIORNO:

### **Determinazione valore venale delle aree edificabili per l'anno 2003**

Richiamato l'art.3 del Regolamento Comunale per la disciplina in tema di imposta comunale sugli immobili (ICI), il quale dispone che allo scopo di ridurre l'insorgenza di contenzioso il Comune determina periodicamente e per zone omogenee valori venali di riferimento delle aree fabbricabili; ritenuto per l'anno 2003 di confermare i valori applicati per lo scorso anno.

### **Ricognizione di tasse, imposte, tariffe e prezzi in riferimento all'attività programmatica dell'ente e al bilancio di previsione predisposto dalla giunta comunale.**

Ritenuto, al fine di attribuire chiarezza e sintesi al presente deliberato, di provvedere schematicamente alla ricognizione delle tasse, imposte e tariffe così riassunte: Imposta sulla pubblicità, ICI, TRSU, TOSAP, addizionale comunale IRPEF, lampade votive, servizio trasporto alunni, servizio di assistenza domiciliare, tariffe impianti sportivi, si delibera di confermare le tariffe previste nell'anno 2002.

### **Esame ed approvazione bilancio per l'esercizio finanziario 2003.**

Si delibera di approvare il Bilancio di Previsione per l'esercizio finanziario 2003, le cui risultanze finali sono indicate nel seguente quadro riassuntivo: entrate da tributi=€.372900,00 - entrate da contributi dello stato=€.228211,00 - entrate da trasferimenti e riscossione crediti=€.911923,00 - entrate extra=€.74750,00 - entrate da cessioni di prestiti=€.150000,00 - entrate da servizi per conto terzi=€.92500,00 per un totale di €.1936284,00

Spese correnti=€.643061,00 - spese in conto capitale=€.1152923,00 - spese per rimborsi di prestiti=€.47800,00 - spese per servizi per conto terzi=€.92500,00 per un totale di €.1936284,00.

CONSIGLIO COMUNALE  
DEL 20 MAGGIO 2003  
ORDINE DEL GIORNO:

### **Ratifica deliberazione G.C. n.26 "variazione alle dotazioni di competenza del bilancio 2003 per esigenze urgenti.**

Ravvisata l'opportunità di provvedere alla ratifica delle dotazioni di competenza del bilancio 2003 si delibera di ratificare a tutti gli effetti ed in forma integrale la deliberazione della Giunta Comunale.

### **Nomina revisore dei conti**

Rilevato che l'incarico al revisore dei conti Sig.ra Carrara d.ssa Mariella è in scadenza e non è più rieleggibile, si provvede ad una nuova nomina. Si provvede quindi alla votazione sulla base dei 4 professionisti che hanno dichiarato la propria disponibilità. Risultando vincitore con 7 voti su 9 il dr. Bettinelli Luca si delibera di nominarlo con decorrenza 1° giugno 2003.

CONSIGLIO COMUNALE  
DEL 20 GIUGNO 2003  
ORDINE DEL GIORNO:

### **Approvazione del rendiconto di gestione esercizio 2002 e relativi allegati**

Visto il conto del tesoriere dell'esercizio 2002, visto il conto del bilancio e le risultanze dell'aggiornamento degli inventari, si delibera di approvare il rendiconto dell'esercizio 2002 in tutti i suoi contenuti.

### **Variazione alle dotazioni di competenza del bilancio 2003**

Ritenuto apportare variazioni alle dotazioni di competenza del

bilancio di previsione utilizzando quota dell'avanzo approvato con rendiconto di gestione 2002 per finanziare le seguenti opere: acquisto di mobili e macchine per gli uffici comunali - finanziamento quota a carico progetto adeguamento scuole elementari e contemporanea cancellazione del mutuo previsto - finanziamento progetto ampliamento via Bescasolo e contemporanea cancellazione del mutuo previsto - progetto di ampliamento tratto pubblica illuminazione via Ruca - sistemazione campo di bocce, si delibera di approvare la suddetta variazione per un ammontare complessivo pari ad €.418972,13.

### **Regolamento edilizio comunale, recepimento prescrizioni ASL e approvazione definitiva**

Rilevato che non sono giunte osservazioni, ritenuto di recepire in toto le prescrizioni ASL variando il regolamento edilizio comunale, si delibera di recepire, integrando il regolamento edilizio comunale e di approvarlo definitivamente.

### **Acquisizione gratuita porzione sede stradale via A.Locatelli e cessione diritto di superficie area a parcheggio pubblico per accesso carrale.**

Rilevato che le S.re Mocchi proprietarie del fabbricato e aree di pertinenza in via Locatelli 15 a Berzo San Fermo si sono dichiarate disponibili ad effettuare un arretramento lungo il fronte su via Locatelli per una profondità media di mt.1 circa, per un'area complessiva di mq.23,50 circa chiedendo in permuta la cessione del diritto di superficie dell'area attualmente adibita a parcheggio di mq.27,00, rilevata la volontà dell'amministrazione di allargare per quanto possibile quel tratto di via Locatelli, si delibera di approvare la cessione del diritto di superficie in cambio dell'arretramento di 1 mt circa sul fronte di via Locatelli.

# DALLA COM. ECOLOGIA E AMBIENTE

## UNO SGUARDO INDIETRO ALLE INIZIATIVE SVOLTE FINO AD OGGI, ED UNO IN AVANTI PER LE PROSSIME.....

Ad estate inoltrata vogliamo guardare alle iniziative che insieme abbiamo proposto.

Abbiamo iniziato lo scorso 5 aprile con l'undicesima Festa dell'albero e della Vita. Anche quest'anno, visto lo scenario internazionale di quel particolare periodo, la guerra in corso in Iraq, abbiamo deciso di ritrovarci ancora presso il Centro sportivo, attorno all'ulivo, simbolo appunto di pace e di speranza.

Alla presenza degli alunni della scuola elementare e delle loro maestre, del Movimento per La Vita della Valcavallina, di Don Marco, del corpo Forestale dello Stato, dei genitori dei bambini nati nel 2002 e di tante altre persone abbiamo dato risalto all'essere sensibili e attenti tutti insieme, adulti e piccoli, al grande tema della pace, della vita, legati al rispetto ed alla salvaguardia dell'ambiente.

Un rinfresco ha chiuso la manifestazione, con un arrivederci alla prossima. Se qualcuno avesse da proporre una zona nuova, di facile accesso da dedicare ai bambini nati, vista la legge 113 del 92 "Un albero per ogni neonato" può comunicarlo alla commissione che terrà certamente conto del prezioso suggerimento.

Domenica 13 aprile il neonato Gruppo di Protezione Civile ha iniziato il recupero del sentiero del "Colle Pengiol" terminato poi dai volontari lungo il corso della settimana.

Ora il sentiero si presenta percorribile in tutto il suo sviluppo, lo stesso è stato attrezzato di segnaletica, panchine, tavoli e cestini. Pure il fontanile è stato recuperato ed ora l'acqua sgorga, nonostante la siccità del periodo, con continuità.

Tra i primi a frequentare il sentiero sopra citato sono stati gli alunni della Scuola Elementare, il 24 maggio, nella giornata del Verde Pulito 2003.

Partiti di buon mattino dalla scuola, con sacchi e quant'altro per il recupero e la raccolta di quanto

non facesse parte dell'ambiente, rifiuti di vari genere, ci siamo incamminati verso la località Se resina-Bedola, per poi salire lungo il sentiero recuperato.

Purtroppo parecchi sacchi, grazie all'entusiasmo dei ragazzi, nel fare a gara chi li riempisse prima o di più, sono stati utilizzati, abbiamo dato una pulita significativa, e soprattutto loro si sono resi conto di come molta gente con facilità getta rifiuti dove non dovrebbe e di conseguenza impegnarsi per non imitare tali comportamenti, anzi.

Giunti presso il fontanile del colle, ci siamo abbeverati e riposati, più avanti nel punto della vista panoramica su Bescasolo e nella zona pic-nic abbiamo fatto una bella sosta e abbiamo formalmente inaugurato il recupero del sentiero ringraziando i volontari presenti.

Grazie ancora alle maestre e alunni, ai volontari, al Gruppo di Protezione Civile, ed alla Provincia, che alla nostra richiesta di contributo per questa giornata del verde pulito 2003 ci ha erogato un ottimo contributo pari a quasi 3000 euro, il contributo più sostanzioso ricevuto nella Valle e grazie al quale abbiamo potuto acquistare quanto servisse per l'arredo e i lavori di recupero del sentiero.

Siamo poi passati alle due, escursioni in montagna, di cui una con il CAI sez. di Trescore, la prima al rifugio San Lucio, la seconda al Monte Torrezzo e visto il contesto ambientale, credeteci, ne è proprio valsa la pena.

Un'altra escursione, è stata fatta l'ultima domenica di giugno, ai laghi Gemelli ad accompagnare il nostro coro Alpini Vallecavallina nel 130° di fondazione del CAI di Bergamo. Anche qui panorami incantevoli, aria sana e buona musica del nostro coro hanno fatto sì che la giornata trascorresse in maniera molto piacevole e con soddisfazione di tutti.

Lo scorso Maggio presso i plessi scolastici dei nostri comuni si è tenuta una prova di evacuazione antincendio e di protezione civile.

I nostri alunni con le maestre, dopo avere avuti vari incontri nel mese di marzo, hanno dimostrato di sapersi comportare nel modo giusto qual'ora vi fosse un'emergenza, e hanno dato prova a noi adulti presenti, di essere responsabili non solo di loro stessi ma anche dei compagni e questo è davvero un segno di altruismo che fa ben sperare.

Grazie alla Comunità Montana presente con mezzi e persone preparate, alla Crocerossa e ai volontari presenti del nostro Gruppo di Protezione Civile Comunale.

Sempre il Gruppo di Protezione Civile Comunale, su invito del Gruppo del comune di Grone, ha partecipato ad una esercitazione ed intervento in cantiere.

Ottimo il risultato del nostro gruppo e del cantiere, presso il fontanile del "cornone" con elogi anche da parte delle Autorità giunte sul posto per una visita di persona al cantiere ed al gruppo in operazione.

Vorrei ricordare che la legge ultima del 2000 in materia di protezione civile, obbliga ogni comune ad avere un gruppo di protezione civile; beh in Valle Cavallina i comuni che si sono mossi in questo senso sono solo 3: Grone, Monasterolo e Berzo.

A settembre inoltrato dal 18 al 21 ci aspetta la seconda rassegna dei "I PRODOTTI DE BERS", invitiamo quanti avessero attrezzi agricoli antichi o comunque interessanti a renderli disponibili per allestire il museo come l'anno scorso comunicandolo ai responsabili della rassegna del comune o della Coldiretti.

Non mi resta che ringraziare tutta la commissione e il gruppo di Protezione Civile con l'augurio di poter continuare su questa strada nel bene e nell'interesse dell'intera comunità.

**Il presidente di commissione  
Trapletti Luciano**



# DALLA COM. ECOLOGIA E AMBIENTE

## SERATE DI INFORMAZIONE AL CONSUMATORE

La qualità dei prodotti alimentari è un tema di grande interesse per tutti i cittadini. Per approfondire questo aspetto con esperti e addetti ai lavori è stato organizzato nello scorso mese di maggio un ciclo di serate di informazione, che ha affrontato principalmente tre argomenti:

le caratteristiche dei prodotti tipici bergamaschi, l'importanza dell'etichetta posta sugli alimenti e le norme da seguire per una perfetta igiene alimentare.

L'iniziativa si è tenuta presso la sala dell'oratorio San Giovanni Bosco, ed è stata promossa dalla Coldiretti, dalla Commissione Ecologia e ambiente, dalla Camera di Commercio, dall'Amministrazione Provinciale, dall'Amministrazione Comunale, dalla Comunità Montana, dalla Parrocchia e dall'Adiconsum.

Questi incontri non solo hanno dato la possibilità ai partecipanti di imparare ad orientarsi nella selva di etichette e di marche posti sui prodotti

agroalimentari, ma anche conoscere le regole per conservare e utilizzare al meglio i diversi alimenti, dai surgelati ai cibi in scatola. Sono stati anche l'occasione per familiarizzare con il variegato paniere dei prodotti tipici dell'agricoltura bergamasca, un comparto che riserva da sempre una grande attenzione alla qualità e alla salubrità.

Il tema della sicurezza alimentare riveste una notevole importanza nella società odierna, sia perché avere la massima cura di ciò che si mangia è il primo passo verso uno stile di vita che influisce positivamente sul benessere e sulla salute, sia perché negli ultimi tempi si sono verificate crisi alimentari che hanno posto l'accento sulla necessità di imparare a scegliere con una maggiore informazione e consapevolezza ciò che si mette sul piatto.

La salvaguardia di qualità, la tutela della sicurezza alimentare, la salvaguardia del gusto e delle tradizioni, il legame con il territorio,

l'affidabilità ambientale ed etica dei prodotti, sono le principali istanze di un consumatore sempre più sensibile verso ciò che riguarda l'alimentazione. Per arrivare concretamente a questi traguardi è molto importante saper costruire una proficua sinergia tra produttore e consumatore. E in questo processo l'imprenditore agricolo è sempre più protagonista.

Questo messaggio è stato sottolineato anche dalle diverse autorità che sono intervenute nel corso degli incontri: l'assessore provinciale all'agricoltura Luigi Pisoni, il direttore della Coldiretti provinciale Mario Mancini e il presidente dell'associazione produttori bovini da carne Luigi Carrara.

Un sentito grazie dalla Commissione Ecologia alla Sez. Coldiretti di Berzo e al suo Presidente per la disponibilità e attenzione dimostrata nel portare avanti questa e altre iniziative di fondamentale importanza per il futuro culturale delle giovani generazioni.

## DALLA COMMISSIONE BIBLIOTECA

Ci siamo lasciati a dicembre dopo la Gita ai Mercatini di Natale e il tempo è volato! Sono già passati più di sei mesi! Forse qualcuno avrà notato un po' di movimento alle scuole elementari l'ultimo fine settimana di giugno? E' già: abbiamo riproposto la Mostra D'Hobbistica e Fotografica con tema, questa volta, sulle "Classi dei Coscritti".

Come sempre una buona partecipazione, erano esposte tante vecchie foto, pensate che la più vecchia era della classe del '15 fino ad arrivare alle ultime dei bambini degli anni '90!

E come tutti gli anni, anche quest'anno, il 5 giugno, i ragazzi delle scuole elementari hanno proposto un bello spettacolo. Diviso in tre tempi, hanno offerto all'inizio un incantevole percorso musicale di ricerca e scoperta della solidarietà e dell'amicizia. Nel secondo "atto" ci hanno fatto "scompisciare" dalle risate, presentando una scenetta collegata al tema che sarebbe poi seguito alla Mostra Fotografica sulla Storia della scuola, realizzando una scena di vita ordinaria dei tempi passati, quando i bambini si alzavano all'alba e prima di andare a scuola dovevano andare a prendere il latte fresco o portare fuori le mucche...quando a scuola si portava tutti il grembiolino, ecc... l'ultimo atto è stato l'interpretazione, niente poco di meno che in lingua inglese, della fiaba della Bella Addormenta nel Bosco.

Veramente complimenti e bravi a tutti. Un ringraziamento particolare alle maestre per tutto il loro impegno e, come fatto anche da tutti la sera dello spettacolo, un caloroso saluto e ringraziamento alla Maestra Maria, che dopo tanti anni di duro servizio, si godrà un po' del meritato riposo. Speriamo non troppo perché ha ancora tanto da dare...

Come incentivo a continuare con le simpatiche foto con le quali le maestre documentano con pazienza i loro vari eventi, esponendole poi in cartelloni e archiviandole successivamente, grazie anche alla disponibilità del Comune, la Commissione Biblioteca ha regalato alla Scuola Elementare una nuovissima macchina fotografica.

Sul fronte corsi, non ne sono stati intrapresi tantissimi. Si sono proposti gli interessanti corsi di bambole di pezza, perline e scatole di stoffa, ma purtroppo, nonostante il numero minimo di partecipanti per iniziarli fosse basso, si sono potuti realizzare solo gli ultimi. Gli ottimi lavori creati dalle pazienti mani delle partecipanti sono stati, tra l'altro, esposti, insieme con i capolavori (e credete, non esageriamo!) delle veterane maestre, alla Mostra di Hobbistica.

Un successore è stato anche il corso di Cucina. Sarà stato per la voglia di scoprire piccoli segreti di un cuoco esperto o per assaggiare le leccornie che preparava, sta di fatto che si è certamente unito l'utile al dilettevole e che tenderemo di riproporre il tutto a settembre, certi dello stesso entusiasmo.

Non abbiamo altro da anticiparvi sulle prossime iniziative...tenete gli occhi aperti...e, se avete nuove idee o vorreste realizzare qualcosa di particolare, siamo pronti ad ascoltarvi...Ringraziamo tutte le persone che ci hanno dedicato del tempo, chi ci ha "prestato" le fotografie, chi ha allestito la Mostra con i propri lavori e tutti i partecipanti.

Ciao a tutti e Buone Vacanze dalla Commissione Biblioteca.

## ESTATE PER TE 2003



**PREMIAZIONI DEL TORNEO DI TENNIS SINGOLO VALCAVALLINA 2003**

Anche quest'anno numerose sono le iniziative che ci accompagnano durante l'estate.

Alcune si sono già svolte: ricordiamo la bellissima gita nelle stupende 5 Terre, il partecipato e coinvolgente torneo di tennis "Valcavallina" con sempre più bravi giocatori, ricchi premi e rinfresco finale. Cogliamo dunque l'occasione per ringraziare pubblicamente lo sponsor e tutti quanti hanno contribuito alla buona riuscita del torneo.

Al secondo posto il consueto torneo di calcetto a 5 che ha visto quest'anno il coinvolgimento del CSI nella direzione delle gare e la partecipazione di 8 squadre, purtroppo abbiamo dovuto rifiutare altre richieste e per questo per l'anno prossimo stiamo pensando di allargare il numero massimo delle squadre partecipanti.

Non di minor coinvolgimento il torneo di calcetto a 5 dei bambini, seguitissimo, e sempre apprezzato, in primo luogo da loro, i ragazzi, che danno anima e corpo nelle

partite ed è uno spettacolo assistervi, e molto apprezzato, con gran tifo e partecipazione sia da parte dei genitori e da molto pubblico. Ringraziamo lo sponsor e quanti si sono impegnati e..... forza ragazzi al prossimo torneo.

Si è concluso anche il torneo di scopa e mentre andiamo in stampa si stanno svolgendo il torneo di pallavolo e di bocce per i quali faremo un resoconto sul prossimo giornalino.

A settembre infine, per la prima volta, chiuderemo la stagione estiva con una grande festa dello sport, presso il centro sportivo con musica e buona cucina, vi aspettiamo numerosi.

Nell'augurio che tutto si svolga nel migliore dei modi, non dimentichiamo che lo scopo di tutte queste iniziative, che impegnano e richiedono tempo per la loro organizzazione, è quello di far stare insieme, facendo dello sport divertimento e aggregazione.

Un grazie a tutta la commissione, ai gestori del centro sportivo e a tutti gli sponsor delle varie iniziative. Buone vacanze a tutti.

**Il presidente della Commissione  
Vitagliano Raffaele**



**PREMIAZIONI DEL TORNEO DI CALCETTO A 5 2003**



## NOTIZIE IN BREVE

**1**-Si sono svolti, presso la sala consiliare, nel mese di aprile, **tre incontri dal titolo: CONOSCERE L'ISLAM**, in collaborazione con il Centro Culturale "La Porta" di Bergamo e curati dalla Prof.ssa Briolini Silvana. La partecipazione non è stata incoraggiante, peccato, perché l'intento di questi incontri, nati l'anno scorso sulla scia dei catastrofici avvenimenti dell'11 settembre, era quello di far conoscere la realtà del mondo islamico, nella speranza che la diffidenza verso un "mondo" che spesso ci appare lontano anni luce dal nostro, cedesse il posto ad una costruttiva presa di coscienza verso i nostri "vicini" (sempre più vicini...).

Un grazie a quanti hanno partecipato.

**2**-Continueranno nei prossimi mesi le uscite del nostro **Coro Alpini Valcavallina**, che tanto orgogliosamente portano nel "mondo" il nome della nostra valle e del nostro paese. Dopo essere stati nei mesi scorsi ad Aosta e al Rifugio Laghi Gemelli, ci aspettano tutti domenica 14 settembre al Monte Pizzo e domenica 5 ottobre a Rudiano (BS).

**3**-Per motivi organizzativi è stata spostata al Weekend del 20-23 agosto la consueta **escursione e pernottamento al Rifugio Casera**, per chi volesse prendervi parte le iscrizioni si ricevono entro domenica 17 agosto come da programma e recapiti, elencati sul pieghevole delle iniziative estive.

**4**-Nei due weekend di settembre sono in programma presso la tensostruttura allestita nelle vicinanze degli impianti sportivi due importanti manifestazioni.

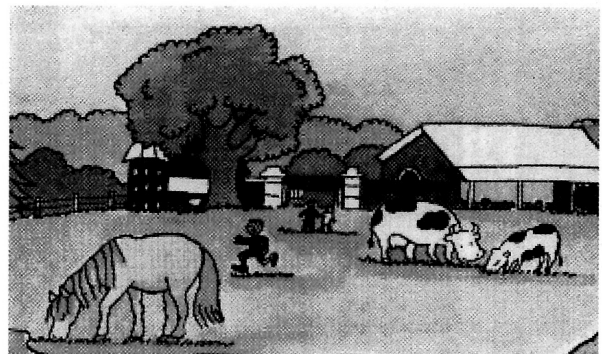


**Dal 12 al 14**  
ci sarà  
la prima edizione  
della  
**FESTA**  
di

**FINE ESTATE**  
Promossa  
e  
organizzata dalla  
Commissione Sport e  
dal gestore degli  
impianti sportivi

sig.ra Laura Azzali. Tutte le sere sono in programma musica dal vivo e buona cucina, oltre

che giochi e premiazioni (la sera finale) di tutti i tornei che si sono succeduti quest'estate. Siete invitati tutti ed in particolare coloro che hanno partecipato alle gare del centro e gli sponsor di questa "ESTATE per TE 2003".



**Dal 18 al 21 settembre si terrà invece la 2° edizione de: "I PRODOTTI DE BERS"** con la partecipazione di fattoria amica e delle scuole elementari.

Giovedì 18 si aprirà la rassegna con la "Mattina in campagna": "Scopriamo la vigna"

Iniziativa per le scuole elementari e la sera il primo incontro dal titolo: "Corretta degustazione e valorizzazione del vino" Al termine si terrà una degustazione di vini locali e prodotti tipici

Venerdì 19 sarà invece il turno della Mattina con Fattoria Amica, iniziativa per le scuole elementari e materne in collaborazione con la Col diretti, e la sera tavola rotonda sul tema:

"Sicurezza ambientale e sicurezza alimentare: quali interazioni?" Al termine si terrà una degustazione di prodotti tipici

Sabato 20 proseguirà la Mattina con Fattoria Amica e la sera un divertente spettacolo con "I sifò di Bottanuco" Al termine si terrà sempre un assaggio di casoncelli e prodotti tipici

Infine domenica 21 settembre il pomeriggio con la Passeggiata gratuita con cavalli e pony riservata a bambini e ragazzi, la Castagnata e la sera il "Coro Alpini Valcavallina" e chiusura della manifestazione.

Il programma è allettante... Vi aspettiamo numerosi.

**5**-Nel mese di ottobre infine sono in programma per martedì 7 e martedì 14 degli **incontri di informazione**, presso la sala consiliare del municipio, dal tema: "Cosa succede sotto l'Italia?" e "Il clima sta davvero cambiando?". Incontri curati dal Prof. Luigi Bignami.



# FESTA DELL'ALBERO E DELLA VITA per i nati 2002



AGAZZI MARTINA  
nata il 24/08/02



ARIOLI EDOARDO  
nato il 03/05/02



CAMBIANICA  
FRANCESCA  
nata il 09/02/02



CAMBIANICA  
MIRKO  
nato il 03/11/02



DOCI EZINARDA  
nata il 19/10/02



LUSINI DENNIS  
nato il 05/09/02



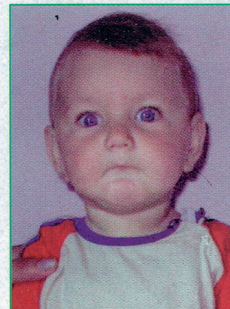
RIBOLI MELANY  
nata il 19/04/02



TOUKAMI JACOB  
nato il 10/06/02



VAERINI GIULIA  
nata il 09/09/02



VALLI GIANLUCA  
nato il 21/11/02

**L'AMMINISTRAZIONE COMUNALE**

**AUGURA A TUTTI... BUONE VACANZE !**